



# Amtsblatt

## für den Landkreis Eichsfeld

Jahrgang 2003

Heilbad Heiligenstadt, den 22.07.2003

Nr. 29

Inhalt

Seite

### A Öffentliche Bekanntmachungen des Landkreises Eichsfeld

Bekanntmachung der in der 18. Sitzung des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 02. April 2003 gefassten Beschlüsse ... 214

### B Veröffentlichungen sonstiger Stellen

#### Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

1. Nachtragshaushaltssatzung 2003 des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld ... 216

Beschluss- und Genehmigungsvermerk sowie Auslegungshinweis ... 217

1. Nachtragshaushaltssatzung 2003 des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

#### Gewässerunterhaltungszweckverband „Eichsfeld“ (GZV) Landkreis Eichsfeld

Haushaltssatzung des Gewässerunterhaltungsverbandes „Eichsfeld“ (GZV) Landkreis Eichsfeld für das Haushaltsjahr 2003 ... 218

Beschluss- und Genehmigungsvermerk sowie Auslegungshinweis ... 218

Haushaltssatzung des Gewässerunterhaltungsverbandes „Eichsfeld“ (GZV) Landkreis Eichsfeld für das Haushaltsjahr 2003

**Herausgeber:** Landkreis Eichsfeld

**Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt kann beim Landkreis Eichsfeld/Hauptamt/Pressestelle, Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt, **als Abonnement, Einzelausgabe oder blattweise** bezogen werden. Tel. : (03606) 650 -186; Preis je Doppelseite 0,10 € zuzüglich Versandkosten.

**Erscheinungsweise:** in der Regel dienstags,  
**auch unter der Internetadresse [www.lk-eichsfeld.de](http://www.lk-eichsfeld.de) (Aktuelles, Amtsblatt)**

**Bekanntmachung der in der 18. Sitzung des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 02. April 2003 gefassten Beschlüsse**

TOP 04. Personelle Veränderungen in den Ausschüssen des Kreistages

**a) Beschlussvorlage Nr. 03/026  
Personelle Veränderung im Kreisausschuss**

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Der Kreistag des Landkreises Eichsfeld beschließt nachfolgende personelle Veränderung im Kreisausschuss:

Herr Peter Schaefer scheidet als stellvertretendes Mitglied aus.

**Frau Dr. Gerlinde Gräfin von Westphalen** wird Stellvertreterin für Herrn Herbert Heinz Funke.

Ja-Stimmen: 38  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

**b) Beschlussvorlage Nr. 03/036  
Personelle Veränderung in den weiteren Ausschüssen**

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Der Kreistag des Landkreises Eichsfeld beschließt nachfolgende personelle Veränderung in den weiteren Ausschüssen:

Ausschuss für Schule, Sport und Kultur

Herr Klaus-Peter Fröbrich scheidet als Mitglied aus

**Frau Marlies Seidenstücker** wird Mitglied.

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Gefahrenabwehr

Frau Marlies Seidenstücker scheidet als Mitglied aus.

**Herr Klaus-Peter Fröbrich** wird Mitglied.

Ja-Stimmen: 38  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

**TOP 5. Beschlussvorlage Nr. 03/028**

**Genehmigung zur Leistung von überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben des Landkreises Eichsfeld im Rechnungsjahr 2002**

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Den über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Landkreises Eichsfeld im Haushaltsjahr 2002 wird zugestimmt.

Ja-Stimmen: 36  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 2

**TOP 07. Beschlussvorlage Nr. 03/037**

**Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 3.746.205,50 EUR für die Umschuldung von Kommaldarlehen**

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Der Kreistag des Landkreises Eichsfeld stimmt der überplanmäßigen Ausgabe bei der Haushaltsstelle 9120.0-9779.0 (außerordentliche Tilgung und Umschuldung von Krediten) in Höhe von 3.746.205,50 EUR zu.

Die Deckung erfolgt in gleicher Höhe bei der Haushaltsstelle 9120.0-3779.0 (Kreditaufnahme für Umschuldung).

Ja-Stimmen: 37  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 1

**TOP 08. Beschlussvorlage Nr. 03/019**

**Satzung über Schülerbeförderung im Landkreis Eichsfeld - Neufassung –**

Abstimmung über den Beschlussvorschlag:

Der Kreistag beschließt die vorliegende Neufassung der Satzung über die Schülerbeförderung im Landkreis Eichsfeld mit Wirkung vom 01. August 2003.

Die Satzung über die Schülerbeförderung im Landkreis Eichsfeld vom 01.06.2001 tritt gleichzeitig außer Kraft.

Ja-Stimmen: 26  
Nein-Stimmen: 11  
Enthaltung: 1

Die Satzung über Schülerbeförderung wurde im Amtsblatt für den Landkreis Eichsfeld Nr. 16 vom 13.05.2003 bekannt gemacht.

Heilbad Heiligenstadt, den 18.07.2003

gez. Dr. Henning  
Landrat

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

## **1. Nachtragshaushaltssatzung 2003 des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld**

Auf der Grundlage des § 36 Abs. 1 des Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (KGG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 10.10.2001 (GVBl. S. 290) i.V.m. § 55 ff. der Thür.Kommunalordnung, in der Fassung der Neubekanntmachung vom 06.02.2003 (GVBl. Nr. 2, S. 41) und des § 13 ff. der Thür. Eigenbetriebsverordnung vom 15. Juli 1993 (GVBl. Nr. 19, S. 432) erlässt der Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung:

### **§ 1**

Es wird folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung 2003 festgesetzt:

<b>(Angaben in €)</b>	<b>E r f o l g s p l a n</b>	
	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>
<b><u>Bereich Wasserversorgung</u></b>		
von	4.026.000,00	4.026.000,00
erhöht um	0,00	0,00
vermindert um	0,00	0,00
festgesetzt auf	4.026.000,00	4.026.000,00
<b><u>Bereich Abwasserentsorgung</u></b>		
von	8.609.000,00	8.609.000,00
erhöht um	0,00	0,00
vermindert um	0,00	0,00
festgesetzt auf	8.609.000,00	8.609.000,00
<b><u>Gesamt</u></b>		
von	12.635.000,00	12.635.000,00
erhöht um	0,00	0,00
vermindert um	0,00	0,00
festgesetzt auf	12.635.000,00	12.635.000,00

<b>(Angaben in €)</b>	<b>V e r m ö g e n s p l a n</b>	
	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>
<b><u>Bereich Wasserversorgung</u></b>		
von	2.098.000,00	2.098.000,00
erhöht um	0,00	0,00
vermindert um	0,00	0,00
festgesetzt auf	2.098.000,00	2.098.000,00
<b><u>Bereich Abwasserentsorgung</u></b>		
von	16.326.000,00	16.326.000,00
erhöht um	0,00	0,00
vermindert um	1.143.000,00	1.143.000,00
festgesetzt auf	15.183.000,00	15.183.000,00
<b><u>Gesamt</u></b>		
von	18.424.000,00	18.424.000,00
erhöht um	0,00	0,00
vermindert um	1.143.000,00	1.143.000,00
festgesetzt auf	17.281.000,00	17.281.000,00

### **§ 2**

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind weiterhin nicht vorgesehen.

### **§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt sind weiterhin nicht vorgesehen.

### **§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan bleibt

für den Bereich **Wasserversorgung** in Höhe von 671.000,00 €  
und  
für den Bereich **Abwasserentsorgung** in Höhe von 1.434.000,00 €  
unverändert.

**§ 5**

Die Umlage von den Verbandsgemeinden im Bereich Abwasserentsorgung bleibt in Höhe von 350.000,00 €  
unverändert.

**§ 6**

Diese 1. Nachtragshaushaltssatzung 2003 tritt mit dem 1. Januar 2003 in Kraft.

ausgefertigt:

Heiligenstadt, den 15.07.2003

gez.

Ottmar Föllmer  
Verbandsvorsitzender

- Siegel -

**Beschluss- und Genehmigungsvermerk sowie Auslegungshinweis**

**1. Nachtragshaushaltssatzung 2003 des Zweckverbandes Wasserversorgung und  
Abwasserentsorgung Obereichsfeld**

1. Mit Beschluss Nr. VV 09/03 vom 03.07.2003 hat die Versammlung die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2003 mit Wirtschaftsplan und Anlagen beschlossen.
2. Die Kommunalaufsicht des Landkreises Eichsfeld hat mit Schreiben vom 14.07.2003 die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2003 des Zweckverbandes rechtsaufsichtlich gewürdigt und die öffentliche Bekanntmachung genehmigt.
3. Die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2003 liegt in der Zeit vom

**11.08.2003 bis 22.08.2003**

im Sitz des Zweckverbandes, Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt und im Amtssitz der jeweiligen  
Bürgermeister der zum Zweckverband gehörenden Gemeinden öffentlich aus.

Heiligenstadt, den 15.07.2003

gez. Albert Keppler  
stellv. Verbandsvorsitzender

- Siegel -

Gewässerunterhaltungszweckverband „Eichsfeld“ (GZV) Landkreis Eichsfeld

**Haushaltssatzung des Gewässerunterhaltungsverbandes „Eichsfeld“ (GZV)  
Landkreis Eichsfeld für das Haushaltsjahr 2003**

Auf der Grundlage des § 36 Abs. 1 des Gesetzes über die Kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 10.10.2001 (GVBl. Nr. 8 S. 290) i.V.m. § 53 ff. der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO), in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. Nr. 2 S. 41) und des § 13 ff. der Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV) vom 15.07.1993 (GVBl. S. 432) erlässt der Gewässerunterhaltungszweckverband „Eichsfeld“ folgende Haushaltssatzung:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2003 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 124.900 €

und im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 60.000 €

**§ 2**

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

**§ 4**

Der Gesamtbetrag der Umlage wird auf 31.545 € festgesetzt.

**§ 5**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 20.000 € festgesetzt.

**§ 6**

entfällt

**§ 7**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2003 in Kraft.

Niederorschel, 02.07.2003

gez. Lillpopp  
Verbandsvorsitzender

**Beschluss- und Genehmigungsvermerk sowie Auslegungshinweis  
Haushaltssatzung des Gewässerunterhaltungsverbandes „Eichsfeld“ (GZV)  
Landkreis Eichsfeld für das Haushaltsjahr 2003**

Mit Beschluss vom 29.04.2003 hat die Verbandsversammlung des Gewässerunterhaltungszweckverbandes „Eichsfeld“ die Haushaltssatzung 2003 mit Haushaltsplan und deren Anlagen beschlossen.

Die Haushaltssatzung wurde der Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises vorgelegt. Da die Satzung keine genehmigungspflichtigen Teile beinhaltet, wurde sie am 23.06.2003 zur Kenntnis genommen.

Die Haushaltssatzung 2003 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme in der Zeit vom

**04.08.2003 – 19.08.2003**

zu den bekannten Öffnungszeiten in der Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfelder Kessel“, Sitz Niederorschel, Bergstr. 51, öffentlich aus.

gez. Lillpopp  
Verbandsvorsitzender